

Italy-Teramo: Carbon dioxide

OJ S 118/2023 21/06/2023

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: RUZZO RETI S.P.A.

Postal address: VIA NICOLA DATI, 18

Town: TERAMO

NUTS code: ITF12 Teramo

Postal code: 64100

Country: Italy

Contact person: Dott. Loreto Scipioni

E-mail: l.scipioni@ruzzo.it

Telephone: +39 0861/310287-627

Internet address(es):

Main address: <http://www.datincloud.it/gare/ruzzoreti/gareap.php>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.datincloud.it/gare/ruzzoreti/gareap.php>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ruzzoreti.tuttogare.it/>

I.6. Main activity

Other activity: Servizio idrico integrato

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Fornitura di biossido di carbonio liquido refrigerato (E290) e del relativo sistema per lo stoccaggio, la vaporizzazione e il dosaggio

Reference number: CIG 9887315673

II.1.2. Main CPV code

24112100 Carbon dioxide

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Oggetto dell'appalto è la fornitura di biossido di carbonio liquido refrigerato e del sistema per lo stoccaggio, la vaporizzazione e il dosaggio di diossido di carbonio per l'impianto di potabilizzazione di Montorio al Vomano (TE).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 647 060,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

44610000 Tanks, reservoirs, containers and pressure vessels

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Impianto di potabilizzazione di Montorio al Vomano (TE).

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di diossido di carbonio liquido refrigerato e del sistema per lo stoccaggio, la vaporizzazione e il dosaggio di diossido di carbonio per l'impianto di potabilizzazione di Montorio al Vomano (TE).

Le forniture, stimate in kg 240.000, saranno caricate in serbatoio dedicato, da installare ad opera della Ditta Aggiudicataria, provvisto di sistema per la vaporizzazione e il dosaggio del biossido di carbonio. La capacità del serbatoio deve essere pari a litri 60.000.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 647 060,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

REVISIONE PREZZI. Il contratto potrà essere modificato, senza una nuova procedura di affidamento, ai sensi dell'articolo 106, comma 1, lettera a) del Codice.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

L'accordo quadro non fissa i quantitativi di fornitura - che restano dipendenti esclusivamente dalle esigenze del servizio potabilizzazione - ma solo il loro prezzo e tipologia e, pertanto, con l'Operatore economico sottoscrittore saranno stipulati specifici contratti di fornitura di biossido di carbonio alle condizioni economiche offerte in sede di gara.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Si rimanda al disciplinare di gara.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Si rimanda al disciplinare di gara

III.1.6. Deposits and guarantees required

Si rimanda al disciplinare di gara.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi di bilancio della stazione appaltante.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Si rimanda al disciplinare di gara.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Si rimanda al capitolato speciale d'appalto e allo schema di contratto.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/08/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/08/2023 Local time: 09:30

Place:

Teramo, Via Nicola Dati, Servizio Gare, Appalti e Contratti.

Information about authorised persons and opening procedure: La pubblicità delle sedute è garantita mediante collegamento dei concorrenti da remoto per consentire a ciascun soggetto interessato di visualizzare le operazioni della seduta.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

- a) L'appalto è stato indetto con provvedimento del Consiglio di Amministrazione del 20/04 /2023. L'Ente Regionale per il Servizio Idrico Integrato, con parere n. 8/2023, ha preso atto della decisione assunta dal CdA. Con Determina del RUP sono stati approvati gli atti di gara e tutti gli allegati redatti dal Servizio Gare, Appalti e Contratti.
- b) Tutti gli atti relativi alla presente procedura di gara sono regolati dal D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., dal Codice Civile e devono essere interpretati secondo la legge italiana. Le condizioni dell'appalto e di aggiudicazione sono dettagliate nel disciplinare di gara e nel capitolato speciale d'appalto.
- c) L'appalto potrà essere aggiudicato anche in presenza di una sola offerta valida sempre se ritenuta congrua e conveniente dalla Ruzzo Reti SpA.
- d) La stazione appaltante, ai sensi dell'art. 95, comma 12, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., non procederà all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.
- e) Le spese obbligatorie relative alla pubblicazione del bando e dell'avviso sui risultati della procedura di affidamento sono a carico dell'aggiudicatario e devono essere rimborsate entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione.
- f) In caso di fallimento dell'appaltatore o di liquidazione coatta e concordato preventivo dello stesso o di risoluzione del contratto o di recesso dal contratto, si procederà ai sensi dell'art. 110 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i..
- g) Tutte le controversie derivanti dal contratto, previo esperimento di transazione e di accordo bonario ai sensi dell'art. 206 del D.Lgs. n. 50/2016, qualora non risolte, saranno deferite alla competenza esclusiva dell'autorità Giudiziaria del foro di Teramo.

- h) La stazione appaltante si riserva la facoltà di differire o revocare il presente procedimento di gara, senza alcun diritto dei concorrenti a rimborso spese o quant'altro.
- i) Tutte le comunicazioni e gli scambi di informazioni di cui alla presente procedura sono eseguiti utilizzando mezzi di comunicazione elettronici. Le comunicazioni tra stazione appaltante e operatori economici avverranno tramite la Piattaforma.
- l) Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), s'informa che i dati personali acquisiti con la procedura saranno trattati esclusivamente nell'ambito della gara. Il trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, nonché di tutela della riservatezza e dei diritti dell'interessato stesso.
- m) Il titolare del trattamento è la Ruzzo Reti S.p.A., nella persona della Presidente-Amministratrice Delegata, Avv. Alessia Cognitti ed i relativi dati di contatto sono i seguenti: pec segreteria@ruzzocert.it
- n) Il Responsabile della Protezione dei dati - Data Protection Officer (RPD-DPO) è l'avv. Maurizio Reale, dpo@ruzzocert.it, dpo@ruzzo.it.
- o) Disponibilità degli atti: tutti i documenti sono disponibili sul sito internet www.ruzzo.it, sezione bandi e gare e sulla piattaforma <https://ruzzo.tuttogare.it>.
- p) Richieste di chiarimenti e/o documenti utili all'espletamento della gara possono essere richiesti alla Ruzzo Reti S.p.A. - Servizio Gare, Appalti e Contratti – ai nn. 0861/310287-627.
- q) Il Responsabile Unico del Procedimento è il Responsabile del Servizio Acquedotto, ing. Gabriele De Dominicis, tel. 0861/310255

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Abruzzo – Sede di L'Aquila
Town: L'AQUILA
Country: Italy

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: RUZZO RETI SPA
Town: TERAMO
Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ai sensi del Codice del Processo Amministrativo approvato con Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 : entro 30 giorni dalla pubblicazione del bando per motivi che ostano alla partecipazione; entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di esclusione; entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di aggiudicazione.

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/06/2023